

Gazzetta Ferrarese

FOGLIO UFFICIALE PER GLI ATTI GOVERNATIVI, INSERZIONI GIUDIZIARIE ED AMMINISTRATIVE

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI ECCETTUATI I FESTIVI

(Prezzo d'Associazione (pagabile anticipatamente))

Per FERRARA all'Ufficio o a domicilio L. 21. 28 L. 10. 64 L. 6. 32
 Per la Provincia e in tutto il Regno » 24. 50 » 12. 25 » 6. 15
 Per l'Estero si aggiungono le maggiori spese postali.
 Un numero separato Costantini 10.

AVVERTENZE

Le lettere e gruppi non si ricevono che sfrancate.
 Se la didattica non è fatta 90 giorni prima della scadenza s'intende prorogata l'associazione.
 Le inserzioni si ricevono a Cont. 50 la linea, e gli Annunzi Cont. 15 per linea.
 L'Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

PARLAMENTO NAZIONALE

Senato del Regno

Tornata del 15 Novembre.

Presidenza Casati Presidente

Chiesi legge un sunto di petizioni. Riferiscono poscia alcuni omaggi, si accordano vari congedi, indi si procede alla nomina di due membri per completare l'ufficio centrale incaricato della dissimula del progetto di legge per lo svincolo dei fendi nel veneto. Questa nomina è deferita al presidente.

Lanza (presidente del Consiglio) legge il decreto di nomina del nuovo Gabinetto e pronunzia un breve discorso, trattando su le critiche condizioni delle finanze, le quali spera vangeranno in meglio, mercè savie economie da una parte, e buona volontà e abnegazione dall'altra!

Il presidente prende atto delle dichiarazioni del ministro, e scioglie la seduta.

Camera dei Deputati

Tornata del 15 dicembre

Presidenza Cairoli

La Camera è numerosissima. Le tribune pubbliche e riservate sono affollate. Alle ore 2 e mezzo entra nell'aula l'onorevole Giovanni Lanza presidente del Consiglio seguito dagli altri nuovi ministri.

Il presidente dà la parola all'onorevole Lanza, il quale espone il programma del Gabinetto col discorso qui sotto indicato.

Ha in seguito la parola il ministro delle finanze.

Sella (ministro) presenta il progetto di legge per l'approvazione del bilancio preventivo 1870, preparato dal suo predecessore riservandosi di proporre quelle modificazioni che stimerà convenienti. Presenta pure il progetto di legge per esercizio provvisorio del bilancio a tutto marzo 1870. Con lo stesso progetto l'attuazione della legge su la contabilità dello Stato è rimandata al primo gennaio 1871, con facoltà per altro al Ministero di applicarne alcune parti durante il 1870.

La seduta è sospesa. La Camera intanto è animatissima, e si fanno conversazioni vivaci su tutti i banchi.

Ranalli propone un ordine del giorno con cui la Camera tributa i più solenni encomi all'esercito e alla scolaranza per la condotta da loro tenuta a Pisa nella recente inondazione.

È approvato alla unanimità.

Si riferiscono petizioni.

IL DISCORSO-PROGRAMMA DELL'ONOR. LANZA

Ecco le parole pronunziate dal nuovo presidente del Consiglio Giovanni Lanza alla Camera dei deputati nella

seduta di mercoledì 15 corrente, come vengono riferito dai fogli fiorentini nei reso-conti parlamentari.

Lanza. Ho l'onore di annunziare alla Camera che S. M. il re dopo aver accattate le dimissioni del Ministero Menabrea, ha incaricato i deputati Sella e Lanza della formazione del nuovo Gabinetto. Il quale è risultato formato nel modo seguente (Segue il Ministero secondo la lista già pubblicata).

Signori, nell'assumere l'arduo ufficio di governare lo Stato e di provvedere alle sue più urgenti necessità, noi non esordiremo con un programma completo di politica interna ed estera. I nostri precedenti a voi noti ce ne disponano, senza dire che i programmi generali non approdano d'ordinario a cose concrete, e lasciando il dubbio e l'incertezza nell'animo de' più.

Noi portiamo avviso che un programma di Governo sia meglio circoscrivere ad alcune questioni speciali, per cui si propongono mezzi opportuni dei quali il Parlamento può giudicare, giudicando ad un tempo l'indirizzo totale dell'Amministrazione.

D'altronde, la bisogna di risolvere queste questioni è, signori, di per sé tanto vasta, da bastare per costituire un programma, ed amplissimo.

Voi già sapete quali sono queste questioni: il paese ve lo dice colla giornaliera manifestazione delle sue preoccupazioni: la stampa si pronunzia in ciò con eloquente unanimità: l'amministrazione e la finanza: impo- roché malgrado gli sforzi di vario legislatore e di varie amministrazioni, l'opera nostra non ha bastato a schiacciare tutte le teste dell'Idra del disavanzo, e siamo sempre quasi allo stesso punto doloroso e pericoloso.

È inutile dunque dire che la situazione è grave; ma giura il ricordare che forse per essa il sospetto che l'Italia in un certo momento non potesse far fronte a tutti i sacri impegni contratti.

Io dunque vi dirò sommariamente quali principi fondamentali ci muovono e quali progetti principali noi ci proponiamo di mettervi innanzi, onde scongiurare l'urgente pericolo (udite, udite.) Io ve li accennerò sommariamente, e il mio collega il ministro delle finanze s'incaricherà poi di svolgerli coll'ampiezza maggiore, quando si tratterà di sottoporli alla vostra approvazione.

La prima nostra cura sarà quella di applicare a tutti i rami dell'amministrazione l'ordine più scrupoloso, le maggiori economie.

Credete a me, o signori, l'ordine e le economie in tutti i mesi dell'am-

ministrazione costituiranno alla fine dell'anno una somma superiore a quella che si potrebbe ottenere con qualche imposta. Le cure di un buon massajo giovano alle famiglie, quanto un giornaliero e cospicuo guadagno.

Del resto, ritenete pure che la necessità dei sacrifici comparirà al paese men dura, quando il Governo avrà mostrato di saper fare tutto le economie che non nuociono all'andamento del servizio, e di rescare tutte le spese o superflue, o non assolutamente necessarie, ai vari e complessi servizi dello Stato.

E qui bisogna intendersi bene; imperocché per le economie che noi raccomandiamo vuoi si capirà che secondo noi bisogna far quello che non comprometta lo andamento di quei servizi che sono indispensabili all'incremento dello Stato.

E giova pur ricordare, che delle economie già ne furono fatte, e alcuni rami non possono rescarsi, quelli per esempio che mirano ad assicurare la regolarità degli incassi.

Si è parlato molto in questi giorni di crisi, di certi esagerati risparmi, che si disse noi volevamo fare sull'esercito, e su la marina (udite, udite).

Conviene parlar franco, e confortare certe dubbiezze, o togliere forza a certe insinazioni.

Certo, io non lo negherò; fu pensato introdurre alcune economie anche nell'esercito e nella marina: ma la somma non si poté naturalmente determinare a priori, la somma dovrà determinarsi dopo sovero e coscienzioso esame.

Avendo noi conquistata l'unità e l'indipendenza non solo, ma avendo resi gli stessi nostri nemici solidali della conservazione dell'una e dell'altra, a noi compariva evidente, che non ci fosse più mestieri di tanta forza da costituire un grave danno per la finanza, ed un pericolo per il nostro esercito. Questo è il concetto che ci mosse a reclamare quello che in tal materia credevamo e crediamo pur sempre assolutamente necessario.

Del resto, noi volemmo sempre e vogliamo conservar l'esercito, invece che disorganizzarlo; noi lo vogliamo retto a norme più regolari, che lo mantengono con minore sacrificio pel paese, il patadio dell'ordine e della libertà della patria.

Il Ministero intende e desidera che il paese sia bene illuminato sulle intenzioni che lo animano, e perciò subbene alcune riduzioni si potessero fare per decreto reale, noi ce ne guarderemo, e ci faremo un debito di presentarci un progetto di legge, perchè voi possiate esaminare e giudicare. Noi divideremo con voi la responsabilità delle misure che saremo per

consigliarvi nel durissimo fraudente in cui tutti versiamo.

Ma all'opera delle economie in tutti i rami dell'amministrazione, dovrà procedere concordemente il lavoro delle riforme: bisognerà migliorare le leggi d'imposta per assicurare più prontamente e più direttamente gli incassi. Ma anche su questo punto giova intendersi fino da principio.

Noi vogliamo signori, le riforme amministrative, senza però dividere le illusioni di chi crede che in due o tre anni si potesse abolire su base diversa il nostro edificio amministrativo, e tutto mutare, e tutto sconvolgere (*Mormorio a sinistra*).

Ma non saranno queste economie che potranno risolvere i problemi urgentissimi che si impongono alla nostra finanza. Il beneficio immenso di cui risapriamo si avrà col tempo.

È con questo il nostro compito sarà finito?

Sarà così escluso ogni timore? Chi pensasse così illuderebbe se stesso ed altri.

Qualche aggravio anche temporaneo ai contribuenti è indispensabile. Se no, non se ne esce (*vivo mormorio a sinistra*).

Signori, già è inutile. Voi siete liberi di giudicare; siete padroni di respingere le nostre proposte; ma dovete a noi lasciare libera facoltà di proporvi i temperamenti che crediamo necessari (*oh, oh! a sinistra*).

Per scongiurare l'imminente pericolo, sì, lo ripeto, occorre per momento pressante, qualche nuovo sacrificio che coraggiosamente imporrò al paese (*oh, oh! a sinistra. Nuovi rumori*).

Ma signori: voi convertite che in qualche modo bisogna uscire; mi permetterete di dire che io confido che quando il paese sarà persuaso che tutte le economie furono introdotte nell'amministrazione, si rassegnerà ai nuovi pesi in vista non foss'altro, dei vantaggi che ne deriverebbero.

E questi vantaggi sono innumerevoli.

Quando avremo ridotto il disavanzo a 70 o a 80 milioni (e a ciò tendono per ora i nostri sforzi), il nostro credito si innalzerà, gli affari cresceranno, e si avranno i mezzi per ridurre ancora il disavanzo, o per liberarci dai nuovi pesi che si credesse opportuno per avventura d'imporre al contribuente.

Signori, non giova illudersi: la questione finanziaria è questione politica di primo ordine. *Porto unum est necessarium*. Lo disse già Cesare Gioberti.

Massari. Balbo! (*libertà a sinistra*).

Laiza (presidente del consiglio). Sì Balbo: e noi abbiamo fede e speranza.

Voci (a sinistra). Carità! (*libertà a sinistra*).

Laiza (presidente del Consiglio). Noi abbiamo fede nell'abnegazione del paese, e crediamo di poter riuscire purché sovvenuti dal vostro concorso.

E in mezzo alle difficoltà che ci circondano, noi abbiamo qualche speranza che ci rialza l'animo, e ci solleva dal peso degli ostacoli che ci circondano.

Vi è un ristamento, signori, che si offre visibile nella vita economica e industriale del paese: e questa vita avrà straordinario incremento quando le nostre condizioni finanziarie saranno migliorate.

E noi abbiamo fede che miglioreranno anche qui, perché tutte le nazioni estere sono interessate a cooperare con noi perché noi manteniamo tutti i nostri impegni. L'appoggio del-

l'Europa finanziaria non è scarsa né sterile alleanza.

È un altro conforto ci affida. Tutte le nazioni tendono alla pace (*mormorio a sinistra*). Sì! tendono alla pace: e la vogliono solo i re: e quindi io sono convinto che per ora non vi sia nessun timore che la pace europea venga turbata in Europa. (*Oh! oh! movimenti a sinistra*).

In non anderò più in lungo per non mancare alla mia promessa di svolgere, cioè, sommarariamente i miei concetti.

Vi dirò solo che la nuova amministrazione confida in voi, ha fiducia che trattandosi una grande questione d'interesse nazionale, non troverà qui inciampo, ma sprone, ed appoggio.

Può darsi che vi sia divergenza nei mezzi consigliati per raggiungere l'intento da tutti desiderato.

E voglia il Cielo che sorga nella Camera un oratore che proponga mezzi più efficaci e più pronti dei nostri; io per il primo mi farò un dovere di accettarli. Qui non si tratta di amor proprio: invece bisogna qui soffocare ogni sentimento, ogni passione che possano essere estranei alla soluzione del problema che deve assorbire per intero le nostre forze, onde riuscire nel difficile compito che tutti ne stringe come un sacro dovere.

NOTIZIE ITALIANE

FIRENZE 17. — Si conferma che appena la Camera avrà votato l'esercizio provvisorio del bilancio sarà prorogata, e vuoi per un mese.

VEENZA 17. — I diari veneziani assicurano che il prefetto Torelli rimarrà colà.

ROMA. — Scrivono alla Nazione: I Sovrani tutti sono astenuti dall'invitare ambasciatori speciali al Concilio, solamente il re di Prussia spedì a Roma un prete canonico della Cattedrale di Berlino, a fine che questi tutti e difenda i diritti dei cattolici del suo regno.

Or sarà un mese alcuni giovani appartenenti alla nobiltà alla borghesia ottenuti i necessari permessi dall'autorità, aprirono un Club al piano immediatamente sopra il Caffè di Roma in piazza San Carlo. *Inde trac*, rimproverando ai giovani della borghesia, alcuni dei quali si dicono liberali, di essersi imbrancati con la nobiltà, che presso noi non vuole e non può esserlo. Il vostro corrispondente si professa liberale, e come tale lascia che ognuno agisca come meglio crede: solo è dolente che questo fatto cagioni una divisione di più fra noi, che avremmo necessità di essere concordi ed uniti per giungere, quando che sia, l'ultima partita con chi ci tiene schiavi in nome di Dio.

Cronaca locale e fatti vari

REGNO D'ITALIA

MUNICIPIO DI FERRARA

NOTIFICAZIONE

Nel prossimo venturo Gennaio 1870 dovendo aver luogo l'ordinaria Leva annuale, ci affrettiamo a invitare i parenti di tutti gli inscritti sulla Lista di questa Città nati nell'anno 1843

che avessero diritto all'esenzione dal Militare servizio, a recarsi sollecitamente in quest'Ufficio di Stato Civile Sezione Leva, allo scopo di redigere i regolari documenti per comprovare i rispettivi loro titoli dinanzi al Consiglio di Leva di questo Circondario.

I casi nei quali viene dalla Legge accordata la esenzione sono indicati nella Tabella qui appiedi trascritta.

Eccitando adunque chiunque abbia interesse in questo argomento, ricordiamo che il tempo per la presentazione dei ricorsi al Consiglio di Leva è perentorio, scorso il quale, e dopo la dichiarazione di remissione, resta perentorio ogni diritto d'esenzione di qualsivoglia titolo, dovendosi immediatamente procedere a quanto è comandato dall'Art. 176 della Legge sulla Leva, e dal § 446 del relativo Regolamento.

Più volte si è ricorso, ma invano, affinché fossero ritornati alle proprie famiglie giovani i quali avrebbero dovuto essere esenti dal Militare servizio, e noi furono solo perché i loro genitori o tutori non si curarono di presentare in tempo utile i necessari documenti richiesti dalla Legge.

Come pure si è verificato che alcuni inscritti essendo affetti da qualche infermità o deformi, non si sono creduti in obbligo di presentarsi per essere riformati onde furono anche dichiarati renitenti, e dovettero subire le relative pene.

Abbiamo piena fiducia che saranno ben accolte le nostre premure, e che non avremo più a lamentare le tristi conseguenze di quella ingorranza che vorrebbe troppo a lungo allegata come scusa; ed interessiamo ad ogni miglior effetto i nostri Delegati foresti ed i RR. Parrochi, perché vogliano opportunamente istruire in proposito le popolazioni.

Dalla Residenza Municipale,
Ferrara 12 Dicembre 1869.

H Sindaco
A. TROTTI

Estratto degli Articoli di Legge per quali viene accordata la esenzione della Leva.

Art. 86. N. 1. Unico figlio maschio. 2. Unico figlio primogenito, od in mancanza di figli, nipote unico o primogenito di madre o avola tutt'ora vedova, ovvero di padre od avolo entrato nel sessantesimo anno di età.

3. Primogenito d'orfan di padre e madre, ovvero di un figlio nato d'essi, se il primogenito di fratello consanguineo si trovi in alcuna delle condizioni prevedute nei Numeri 1, 2, 3, dell'art. 93.

4. Inscritto in una stessa lista di Leva con un fratello nato nello stesso anno entrambi designati, quando il fratello abbia estratto un numero minore e sia in condizione di prendere il militare servizio, salvo che all'uno fra costoro compete l'esenzione per altro titolo.

Le esenzioni di cui agli Art. 4, 2, 3 devono essere richieste con atto autentico dai membri della famiglia a favore de' quali è accordata la esenzione.

Art. 87. È parimenti esente l'inscritto che abbia un fratello al militare servizio, purché quest'ultimo:

1. Non risulti nelle condizioni definite nell'art. 112, e non serva nella qualità di affidato che abbia terminata la ferma, di ascendito ordinario, o di assoldato, di surrogato ordinario, o di designato per scambio di numero, o

di volontario nel caso previsto dall'art. 156.

2. Non sia arruolato nel Corpo Reale Equipaggio per leva straordinaria in tempo di pace.

3. Non si trovi per colpa propria sotto le armi oltre la durata dell'assento ordinario o per punizione in un corpo disciplinare.

Art. 88. E pure esente l'iscritto che abbia un fratello consanguineo:

1. In ritiro per ferite o per infermità dipendenti dal servizio;
2. Morto mentre era sotto le armi;
3. Morto mentre era in congedo illimitato nel solo caso che la morte sia avvenuta in conseguenza di ferite od infermità dipendenti dal servizio;
4. Morto mentre era in riforma per ferite ricevute o per infermità dipendenti dal servizio;

L'esenzione nei casi ora espressi non avrà luogo qualora il fratello servisse in qualità di assoldato anziano, o di assoldato, di surrogato ordinario o di assentato per scambio di numero.

Art. 93. Nello stabilire il diritto di un iscritto all'esenzione debbono considerarsi come non esistenti in famiglia:

1. I membri di essa che sono ciechi d'ambi gli occhi, sordo-muti o cretini.
2. Quelli che per mostruosa struttura o per fisici difetti non possono reggersi in piedi senza il soccorso di altra persona o di meccanismo;

3. Quelli che sono affetti da tali infermità permanenti ed insanabili, imperfezioni o difetti fisici che li rendano assolutamente inabili a lavoro proficuo;

4. Quelli che condannati a pene criminali, siano detenuti in luogo di pena, e vi debbono ancora rimanere per anni dodici decorrendo dall'epoca in cui si stabilisce il diritto dell'iscritto all'esenzione.

Art. 94. Nello stabilimento del diritto all'esenzione sono temporaneamente considerati come non esistenti in famiglia i dementi, i maniaci o gli assenti dichiarati per sentenza definitiva a termine del Codice Civile; cessando questi motivi prima che l'iscritto abbia compiuto il trentesimo anno di sua età, cesserà l'effetto della conseguita esenzione.

Ieri sera al Teatro Tos-Borgli il bravo sile *Giorgio Custagne*, fu assai applaudito da un pubblico numeroso, e, dopo il faticoso e difficilissimo esercizio della scala Gigante, fu regalato di una medaglia d'argento di grande dimensione dalla società di Scherma e Ginnastica, che ha la sua residenza nel Palazzo Montecatino.

Lodiamo assai questo nobile e gentile pensiero concepito da un'associazione del nostro Paese, di incoraggiare le prove più squisite di un'arte, cui non si arriva che con particolare attitudine, con paziente studio e perseveranza.

La brava Compagnia *Cuillaume* darà ancora due rappresentazioni questa sera e domani sera. Passerà quindi a Bologna.

UFFICIO 1° DI STATO CIVILE

17 Dicembre 1869.

MARITE. — Maschi 3. — Femmine 2. — Totale 5.

MORTI. — Canella Francesco di Casana, d'anni 62, domestico, celibe. — Bergamini Giacomo di B. S. Giorgio, d'anni 82, quinquante vedovo. — Serravalle Fantasia di Ferrara di anni 75, vedova.

Minori agli anni 7 = N. 2.

Diamo luogo ad una ristampa del seguente Avviso Bibliografico che ci viene comunicato:

AVVISO BIBLIOGRAFICO

Sta per uscire alla luce in Ferrara un Lavoro Storico-Statistico intorno al Comune di Ferrara, compilato dal Dott. Dino Pesci, e corredato di molte Tavole, di una Pianta della Città e di una Corografia del Comune.

Sarà un lavoro molto utile, e sarebbe necessario che l'esempio venisse seguito da altri Comuni onde poter stabilire dei confronti.

Si riserbiamo di parlarne di nuovo appena sarà uscita, il che succederà alla fine del corrente mese di Dicembre.

Si stampa alla Tipografia di Domenico Taddè in Ferrara. L.

Ultime Notizie

— Si annuncia la morte avvenuta il 14, del commendatore Pietro Tenenari illustre e notissimo scultore, nato a Torino presso Carrara nell'anno 1800. Studiò prima sotto il grande Canova, poi entrò nello studio Thorwaldsen.

— Nell'Opinione si legge: Il cav. Alberto Blanc rimane segretario generale del Ministero degli affari esteri, ed il comm. Ferreri del ministero di grazia e giustizia.

È inesatta la notizia che l'on. senatore Saracco assuma le funzioni di segretario generale delle finanze.

— Leggesi nel *Corriere Italiano*: Informazioni degne di fede che riesamano da varie parti ci pongono in grado di annunciare che la candidatura del duca di Genova al trono di Spagna è ormai oggetto di serie trattative.

Il duca è arrivato ieri l'altro a Torino è di là si è recato a Stresa presso S. A. R. la duchessa sua madre.

Il Re è aspettato per domattina a Torino.

Telegrafia Privata

Firenze 17. — Vienna 16. — Cambio su Londra 124. 10.

La Commissione incaricata della risposta al discorso del trono decise di invitare il Governo a darle spiegazioni in presenza della situazione non molto chiara.

CHIUSURA DELLA BORSA DI PARIGI

	16	17
Rendita francese 3 1/2 0/0	72 47	72 55
italiana 5 1/2 0/0 in cont.	55 25	55 40
(Valori diversi)		
Ferrerie Lombardo Venete	438 —	437 —
Obbligazioni	217 50	218 —
Ferrerie Romane	147 —	147 —
Obbligazioni	143 50	143 —
Ferrerie Vittorio Emanuele	145 —	145 50
Ferrerie Meridionali	58 —	57 —
Cambio sull'Italia	434 1/2	434
Credito mobiliare francese	205 —	206 —
Obblig. Regno del Belgio	423 —	423 —
Vienna, Cambio su Londra	124 —	124 —
Londra, Cambio su Parigi	123 —	123 —



RIDUZIONE DI PREZZI

In seguito di considerevoli acquisti e dell'attuale ribasso dell'aggio sull'oro, il sottoscritto proprietario del

GRANDE DEPOSITO DI MACCHINE DA CUCIRE

FIRENZE, VIA DE' BANCHI, N. 5

è in grado di fare i seguenti prezzi finora mai praticati in Italia:

Macchina VERA AMERICANA

DI WHEELER & WILSON

- N. 1 per biancheria, Sarto ed uso di famiglia, sopra semplice tavolo. L. 300
- N. 2 sopra tavola verniciata e lavorata, pedali, braccia. L. 375
- N. 3 sopra tavola verniciata e lavorata, poco o molto, con braccia argentea. L. 500
- Apparecchio per fare acchielli. L. 150
- per ricamare con tre fili diversi. L. 50

Questi due apparecchi si possono soltanto adattare colla vera Macchina americana di WHEELER & WILSON.

Macchina VERA AMERICANA

DI ELIAS HOWE JR.

- N. 1 per biancheria e Sarto, uso di famiglia. L. 300
- N. 2 per Sarto e maestro. L. 350
- N. 3 per Calzini e Valigie. L. 350

Macchina VERA AMERICANA

DI WEDD.

- N. 1 per Sarto e Paraceti. L. 350
- N. 2 per Calzini e Valigie. L. 350

Delle Macchine americane WHEELER & WILSON, ELIAS HOWE JR. & WEDD, esistono molte imitazioni, ed essendo talvolta periti inalterati in vendita, il pubblico è facilmente ingannato, per distinguere dalle copie originali, di domandare sempre delle Macchine vere ed originali americane, ed in caso di compra di farne dichiarare dal venditore sulla fattura garanzia per vera ed originale americana.

PRECAUZIONE.

Macchina sistema

WHEELER & WILSON

di fabbrica inglese a tedesca.

- N. 1 con tutti gli apparecchi d'uso. L. 350
- con copertina. L. 350
- N. 2 argentea, con copertina e tutti gli apparecchi. L. 500

Nel prezzo della Macchine sono compresi tutti gli utensili ed ogni altro accessorio che si usa in altri Macchine.

I signori acquirenti in Firenze hanno diritto GRATIS e senza tentare sono sufficienti per lavorare colla massima facilità e precisione. Ovvero LAVORO sono generalmente sufficienti e tale scopo, anche la grande completezza e perfezione delle Macchine. — Ogni Macchina è accompagnata da una istruzione dettagliata ed illustrata in lingua italiana.

SOPRA SCORTE AI COMPRATORI ALL'INGROSSO.

La mia Casa è fornita soltanto di Macchine dei migliori sistemi finora conosciuti e della prima fabbrica. Ogni Macchina Americana Vero garanzio sopra fattura per tre mesi. Qualunque riparo o si esegua in questo istante gratuitamente.

Agli, Colonna, Sarto e Molla a prezzi discretissimi di Fabbrica.

PREZZI CORRENTI ILLUSTRATI SI SPEDISCONO GRATIS.

Contro vaglia postale, si fa spedizione per tutto il Regno, bene imballato e franco alla stazione di Firenze.

M. M. ORLANDINI,

DEPOSITO DI MACCHINE DA CUCIRE, FIRENZE, VIA DE' BANCHI, N. 5
SUCCURSALE VIA CERRITANI, N. 8.

